الأمم المتحدة

S/2011/295*

مجلس الأمن

Distr.: General
12 May 2011
Arabic
Original: French

رسالة مؤرخة ٩ أيار/مايو ٢٠١١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

أتشرف بأن أشير إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، التي تنتهي ولايتها في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

ففي الفقرة ١٨ من القرار ١٩٦٢ (٢٠١٠)، طلب إلي مجلس الأمن أن أقدم له تقريرا كاملا في موعد أقصاه ٣١ أيار/مايو ٢٠١١ عن الحالة في كوت ديفوار، يتضمن توصيات بشأن التعديلات التي يمكن إدخالها على هيكل وقوام عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. وبموجب القرار ذاته، طلب إليّ المجلس إيفاد بعثة تقييم تقني، بعد الانتخابات التشريعية التي كان من المقرر إجراؤها في مطلع عام ٢٠١١، لرصد الحالة الأمنية وآفاق ترسيخ الاستقرار في البلد بعد اكتمال الدورة الانتخابية. وأثناء المشاورات التي أجريت في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١١، أبدى أعضاء مجلس الأمن مجددا رغبتهم في أن تقوم الأمانة العامة بإيفاد بعثة تقييم إلى كوت ديفوار.

وكما تعلمون، فقد تعذر إجراء الانتخابات التشريعية حسبما كان متوقعا في مطلع عام ٢٠١١ بسبب الأزمة التي أعقبت الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية. وقد أدت الأزمة التي تلت الانتخابات أيضا إلى تأخير موعد نشر بعثة التقييم، حيث ذهبت إلى كوت ديفوار في ١ أيار/مايو ٢٠١١. ولهذا الغرض، ولكي يتسنى إدراج ملاحظات بعثة التقييم التقني إلى جانب توصياتي المتعلقة بولاية العملية وهيكلها وقوامها في التقرير، أقترح إرجاء نشره حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، وتمديد ولاية العملية لأسباب فنية حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتوجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة.

(توقيع) **بان** كي - مون

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ١٣ أيار/مايو ٢٠١١.

120511 120511 11-33581 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق